VRN-C-22-07-0531

#### APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप (स्वास्वय देखभाल) foundation APPLICATION DATE : 12 07 APPLICATION No. Building block of life 0371 आवेदन संख्या आवेषन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ष NAME of APPLICANT : SEX frem Bharti आवेदक का नाम 57 Shrichano FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता कटम्भ का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता treck, Mohalla, Mathura U.P. 28/00 list Mathura, PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता ame as above OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No क्या आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। हां / नहीं FAMILY DETAILS URTAIN PROTEIN Name of Family Member Sr. No. Age (Years) Gender Relation with Applicant कम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध homte 59 14 - whon Linau 22 BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार **BPL Card EWS Certificate** Ration Card Any Other (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) (Attach Copy) Basis/Proof गरोबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आद वर्ग प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संशर करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संतरन करे। (प्रमाण पत्र की छावा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Sr. No. Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या atamart CU TICIETILI-ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वीत से लिया गया हो? Sr. No. NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED क्रम संख्या अन्य स्त्रोत का नाम ली गई सहायता राही

2000/-

DIRCS

## DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistant
- liable for rejection/cancellation.

  2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance.
- was requested by me.

  3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार साथ एवं सकी है। मदि कोई विवरण एवं कथन असाथ प्राया जाता है तो मेरी महायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायश शति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में भश गया है।
- में पुष्ट काता है कि जिस सहायता हेट यह प्रार्थना की गई है, उस ग्रिश का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो शिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

#### AGREEMENT by APPLICANT (अलेदक द्वारा करत)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयक्ष पर अपने हस्ताक्षर या अंगढ़े की छाप सरगावर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि येरा नाम, पांता और जो विवरण इस प्रयत्न में खोषत है, उसे "कोंशिका" एवम् न्यासी, रान, धावना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के लिए आधिकृत है।
  से प्रसारत करने के लिए आधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के चहले या बाद में करने के लिए "कांशिका काउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आयंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा भाग, पता, फोटो और विकरण को कि सहायता के डर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" यूवम् उसके न्यांगियों का निर्णय अतिम और माध्यकारी होगा।

# APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हम्ताश्वर वा अंगुठे का निशान



### AGREEMENT by HOSPITAL ( हम्पताल हुए करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we

(Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिक्त, हस्ताक्षरी को ओर से मामले/रोगों को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वेत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिकारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मंदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य मां किसी अन्य सन्सायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल दितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी तैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "अमिशका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल वितिय प्रकृति को है। रोगी यर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गर्व उपवाद/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल है है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अले जाने की सार्ग प्रिकेरिया मेची या हम्पताल के लोग अप अपने जाने की सार्ग प्रकृतिया मेची या हम्पताल के लोग और "कोशिका पा जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Dr. SUFYAN	DANISH	RECOMMENDED	FOR	ACCEPTENCE
		स्वीकृती के	लिए	संस्तुति

Date of Surgery ऑपरेशन को तारीख DMC 82493

(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व र्राव. न. (Name, Designation & Stamp of Authorities Signatory on behalf of Hospital)

툸

Administrator

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जान्तरिक उपयोग हेतू

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी हस्ताधर । SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तासर 2

lit